

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2019/42585]

**28 OKTOBER 2019. — Ministerieel besluit waarbij de organisatie van bijkomende halve dagen verplichte opleiding wordt toegelaten**

De Minister van Onderwijs,

Gelet op het decreet van 13 juli 1998 betreffende de organisatie van het gewoon kleuteronderwijs en lager onderwijs en de wijziging van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 16, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 december 2018 tot bepaling van de tweede cohort van schoolinrichtingen die een sturingsplan moeten opstellen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2019 houdende regeling van de werking van de Regering, artikel 14, § 1;

Overwegende de aanvragen voor bijkomende halve dagen opleiding vanwege schooldirecties niet gedekt door het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 december 2018 tot bepaling van de tweede cohort van schoolinrichtingen die een sturingsplan moeten opstellen;

Overwegende dat voor het schooljaar 2019-2020, de onderwijzers, onderwijzeressen en de leermeesters psychomotoriek van het gewoon kleuteronderwijs, verplicht zijn deel te nemen aan de netoverschrijdende opleidingsdag die georganiseerd wordt om hen in staat te stellen zich het referentiesysteem van de initiële competenties ontwikkeld in het kader van de hervorming van de gemeenschappelijke kern eigen te maken;

Overwegende het proces voor de contractuele vastlegging bedoeld in artikel 67 van het decreet van 24 juli 1997 in het kader van het sturingsplan met als doel het sluiten van een doelstellingenovereenkomst en de opleidingsvereisten die dit proces aan de scholen oplegt;

Overwegende dat § 2 van artikel 7 van het decreet van 11 juli 2002 betreffende de opleiding tijdens de loopbaan voor het personeel van de inrichtingen voor gewoon basisonderwijs in de mogelijkheid voorziet om van het aantal halve dagen verplichte opleiding af te wijken en om bijkomende halve dagen verplichte opleiding toe te staan,

Besluit :

**Enig artikel:** De schoolinrichtingen die niet vallen onder het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 december 2018 tot bepaling van de tweede cohort van schoolinrichtingen die een sturingsplan moeten opstellen met als doel het sluiten van een doelstellingenovereenkomst en die een aanvraag tot afwijking voor bijkomende halve dagen verplichte opleiding indienen bij de Algemene Directie Leerplichtonderwijs en waarvan de aangevraagde bijkomende opleidingen overeenstemmen met ten minste één van de categorieën bedoeld in de hierna vermelde bijlage, mogen, op gunstig advies van de Algemene Directie Leerplichtonderwijs, voor het schooljaar 2019-2020 tot maximaal 10 halve dagen verplichte opleiding organiseren.

Brussel, 28 oktober 2019.

C. DESIR

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

[2019/205459]

**18. JULI 2019. — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 22. Oktober 2012 zur Umsetzung der Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988, 16. Juli 1993 und 6. Januar 2014;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 54, abgeändert durch die Gesetze vom 18. Juli 1990 und 16. Juli 1993;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 22. Oktober 2012 zur Umsetzung der Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten, zuständig für das Personal;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Der Anhang des Erlasses der Regierung vom 22. Oktober 2012 zur Umsetzung der Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird durch den Anhang des vorliegenden Erlasses ersetzt.

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt am 1. Oktober 2019 in Kraft.

In Abweichung von Absatz 1 tritt die Wortfolge "Fachbereich Raumordnung" am 1. Januar 2020 in Kraft.

**Art. 3** - Der für das Personal zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 18. Juli 2019

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Ministerpräsident,

Minister für lokale Behörden und Finanzen

O. PAASCH

**Anhang zum Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 22. Oktober 2012 zur Umsetzung der Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

*Anhang*

Fachbereich Ausbildung und Unterrichtsorganisation

Fachbereich Außenbeziehungen

Fachbereich Beschäftigung

Fachbereich Familie und Soziales

Fachbereich Finanzen und Haushalt

Fachbereich Gesundheit und Senioren

Fachbereich Informatik

Fachbereich Infrastruktur

Fachbereich Jugendhilfe

Fachbereich Justizhaus

Fachbereich Kommunikation

Fachbereich Kultur und Jugend

Fachbereich Lokale Behörden und Kanzlei

Fachbereich Pädagogik

Fachbereich Personal und Organisation

Fachbereich Raumordnung

Fachbereich Sport, Medien und Tourismus

Fachbereich Standortentwicklung

Fachbereich Unterrichtspersonal

Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren

Dienst mit getrennter Geschäftsführung Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Gesehen, um dem Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 22. Oktober 2012 zur Umsetzung der Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft beigelegt zu werden.

Eupen, den 18. Juli 2019

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Ministerpräsident,

Minister für lokale Behörden und Finanzen

O. PAASCH

TRADUCTION

**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE**

[2019/205459]

**18 JUILLET 2019. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 22 octobre 2012 mettant en œuvre l'organisation du Ministère de la Communauté germanophone**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988, 16 juillet 1993 et 6 janvier 2014;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, l'article 54, modifié par les lois des 18 juillet 1990 et 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 22 octobre 2012 mettant en œuvre l'organisation du Ministère de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre-Président, compétent en matière de Personnel;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe de l'arrêté du Gouvernement du 22 octobre 2012 mettant en œuvre l'organisation du Ministère de la Communauté germanophone est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2019.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « Département "Aménagement du territoire" » entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020.

**Art. 3.** Le Ministre compétent en matière de Personnel est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 18 juillet 2019.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,

Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances,

O. PAASCH

**Annexe à l'arrêté du Gouvernement 158/EX/IX/B/I modifiant l'arrêté du Gouvernement du 22 octobre 2012 mettant en œuvre l'organisation du Ministère de la Communauté germanophone**

*Annexe*

Département Formation et Organisation de l'enseignement

Département Relations extérieures

Département Emploi

Département Famille et Affaires sociales

Département Finances et Budget

Département Santé et Personnes âgées

Département Informatique

Département Infrastructure

Département Aide à la jeunesse

Département Maison de justice

Département Communication

Département Culture et Jeunesse

Département Pouvoirs locaux et Chancellerie

Département Pédagogie

Département Personnel et Organisation

Département Aménagement du territoire

Département Sports, Médias et Tourisme

Département Développement régional

Département Personnel de l'enseignement

Service à gestion séparée « Centres communautaires »

Service à gestion séparée « Centre des Médias de la Communauté germanophone »

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 22 octobre 2012 mettant en œuvre l'organisation du Ministère de la Communauté germanophone.

Eupen, le 18 juillet 2019.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,

Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances,

O. PAASCH

VERTALING

**MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

[2019/205459]

**18 JULI 2019. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 22 oktober 2012 houdende uitvoering van de organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap**

De regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 juli 1993 en 6 januari 2014;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 54, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990 en 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Regering van 22 oktober 2012 houdende uitvoering van de organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister-President, bevoegd voor Personeel;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De bijlage bij het besluit van de Regering van 22 oktober 2012 houdende uitvoering van de organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap wordt vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2019.

In afwijking van het eerste lid treden de woorden "Département Ruimtelijke Ordening" in werking op 1 januari 2020.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Personeel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 18 juli 2019.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,

Minister van Lokale Besturen en Financiën,

O. PAASCH

**Bijlage bij het besluit van de Regering 158/EX/IX/B/I tot wijziging van het besluit van de Regering van 22 oktober 2012 houdende uitvoering van de organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap**

*Bijlage*

Departement Vorming en Organisatie van het Onderwijs

Departement Externe Betrekkingen

Departement Werkgelegenheid

Departement Gezin en Sociale Aangelegenheden

Departement Financiën en Begroting

Departement Gezondheid en Ouderen

Departement Informatica

Departement Infrastructuur

Departement Jeugdbijstand

Departement Justitiehuis

Departement Communicatie

Departement Cultuur en Jeugd

Departement Lokale Besturen en Kanselarij

Departement Pedagogie

Departement Personeel en Organisatie

Departement Ruimtelijke Ordening

Departement Sport, Media en Toerisme

Departement Regionale Ontwikkeling

Departement Onderwijspersoneel

Dienst met afzonderlijk beheer "Gemeenschapscentra"

Dienst met afzonderlijk beheer "Mediacentrum van de Duitstalige Gemeenschap"

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van 22 oktober 2012 houdende uitvoering van de organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap.

Eupen, 18 juli 2019.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,

Minister van Lokale Besturen en Financiën,

O. PAASCH

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C - 2019/15466]

**18 NOVEMBRE 2019. — Arrêté ministériel indexant les montants maxima de réparation des dommages causés aux biens meubles d'usage courant et familial et aux moyens de locomotion d'usage courant et familial par une calamité naturelle publique**

Le Ministre-Président,

Vu le décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques, tel que modifié par le décret du 6 décembre 2016 et le décret du 2 mai 2019, l'article 13 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 portant exécution du décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains biens causés par des calamités naturelles publiques, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 juin 2019, l'article 8, § 1<sup>er</sup> et § 2, et l'article 9, § 1<sup>er</sup> et § 2, qui habilite le Ministre ayant les calamités naturelles publiques dans ses attributions à adapter annuellement les montants maxima des catégories de biens meubles d'usage courant et familial et des catégories de moyens de locomotion d'usage courant et familial ;

Vu la proposition d'adaptation des montants maxima de réparation de dommages causés aux biens meubles et aux moyens de locomotion par des calamités naturelles publiques établie par l'Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique transmise le 8 juillet 2019,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les montants maxima des catégories de biens meubles d'usage courant et familial repris à l'article 8, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 sont adaptés de la manière suivante :

Catégorie	Montant maximum		
	Par ménage	Par personne	Par élément
1. Mobilier de cuisine	1.547,08 euros		
2. Ustensiles de cuisine et vaisselle	519,55 euros		
3. Electroménagers (linge et nettoyage)	883,08 euros		
4. Electroménagers (cuisine)	1.749,91 euros		
5. Mobilier salon/salle à manger/hall	1.495,51 euros		
6. Matériel salon/salle à manger/hall	105,30 euros		